
Lietošanas norādījumi ORACLE™ rāmis

Šie lietošanas norādījumi nav paredzēti izplatīšanai ASV.



Authorised Representative

DePuy Ireland UC
Loughbeg
Ringaskiddy
Co. Cork Ireland

Lietošanas norādījumi

ORACLE™ rāmis

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šos lietošanas norādījumus, Synthes brošūru „Svarīga informācija” un atbilstošs kīrurģisko tehnoloģiju aprakstus. Pārliecinieties, ka labi pārzināt attiecīgo kīrurģijas paņēmienu.

Materiāls

Materiāls:

PEEK (Poliesterēterketons)
TAN (Ti-6Al-7Nb)

Standarts:
ASTM F 2026
ISO 5832-11

Paredzētais lietojums

ORACLE rāmis ir paredzēts jostas starpskriemelju disku aizstāšanai un blakus esošu skriemelju kermeņu saaudzēšanai kopā mugurkaula līmenos L1 līdz L5. Bez tam vienmēr ir ieteicams izmantot autogēna kaulu vai kaulu transplantāta tipa aizstājēju, kā arī papildu fiksāciju. ORACLE implanti tiek ievietoti, izmantojot sānu pieeju.

Indikācijas

Jostas daļas patoloģijas, kurām indicēta segmentāla spondilodēze, piemēram:

- diska deģeneratīvas slimības un mugurkaula nestabilitāte;
- pēcdisektomijas sindroma revīzijas procedūras;
- pseidoartoze vai neveiksma spondilodēze;
- deģeneratīva spondilolistēze;
- istmiskā spondilolistēze.

ORACLE rāmis ir paredzēts lietošanai kombinācijā ar papildu fiksāciju.

Kontrindikācijas

- skriemeļa kermeņa lūzumi;;
- mugurkaula audzēji;
- nopieltna mugurkaula nestabilitāte;
- primārā mugurkaula deformācija.

Iespējamie nevēlamie notikumi

Tāpat kā ar lielāko daļu kīrurģisko procedūru, var būt riski, blakusparādības un nevēlamie notikumi. Kaut arī var būt daudzas iespējamās reakcijas, dažas no visbiežāk sastopamajām ir šādas:

Anestēzijas un pacienta novietojuma izraisītās problēmas (piemēram, sliktā dūša, vemsana, zobu traumas, neuroloģiski traucējumi utt.), tromboze, embolija, infekcija, pārmērīga asiņošana, jatrogēns nervu un asinsvadu ievainojums, mīksto audu bojājumi, t.sk. pietūkums, patoloģisku rētu veidošanās, muskuļu un skeleta sistēmas funkcionāli traucējumi, kompleksais reģionālo sāpju sindroms (CRPS), alerģija / paaugstinātās jutības reakcijas, blakusparādības, kas saistītas ar implantāta vai ierīces izvirzījumu, nepareizu saaugšanu, nesaugšanu, pastāvīgām sāpēm; blakus esošo kaulu bojājumi (piemēram, iegrīšana), disku bojājumi (piemēram, blakus esošo līmenu deģenerāciju) vai mīksto audu bojājumi, durālī plisumi vai mugurkaula šķidruma noplūde; mugurkaula smadzeņu kompresija un/vai kontūzija, transplantāta dalēja pārvietošanās, mugurkaula angulācija.

Sterila ierīce

STERILE R Sterilizēta ar starojumu

Glabājet implantus to oriģinālajā aizsargiepkojumā un izņemiet no tā tikai tieši pirms izmantošanas.

Pirms izmantošanas pārbaudiet izstrādājuma derīguma termiņu un pārliecinieties par sterīlā iepakojuma veselumu. Ja iepakojums ir bojāts, nelietojiet.

 Nesterilizēt atkārtoti

Vienreizējas lietošanas ierīce

 Nelietot atkārtoti

Izstrādājumus, kuri paredzēti vienreizējai lietošanai, nedrīkst lietot atkārtoti.

Atkārtota izmantošana vai apstrāde (piem., tīrišana vai atkārtota sterilizācija) var negatīvi ietekmēt ierīces strukturālo integrātīti un/vai izraisīt ierīces bojājumu, kā rezultātā pacients var iegūt traumu, saslimt vai pat nomirkt.

Turklāt vienreizējas lietošanas ierīču atkārtota lietošana vai atkārtota apstrāde var radīt piesārnošanas risku, piemēram, infekcija materiāla pārnese no viena pacienta uz citu. Tādējādi var tikt izraisīti pacienta vai lietotāja ievainojumi vai nāve.

Piesārnotus implantus nedrīkst apstrādāt atkārtoti. Nevienu ar asinim, audiem un/vai kermeņa šķidrumi/vielām piesārnotu Synthes implantu nedrīkst izmantot vēlreiz, un ar to ir jāriskojas atbilstoši slimīcas noteikumiem. Lai gan implanti var izskatīties nebojāti, tiem var būt nelielu defekti un iekšējā sprieguma pazīmes, kas var izraisīt materiāla nogurumu.

Piesardzības pasākumi

Šajā lietošanas instrukcijā nav aprakstīti vispārējie, ar kīrurģiju saistītie riski. Vairāk informācijas skaitiet Synthes brošūrā „Svarīga informācija”.

Pārliecinieties, ka rāmja konstrukcija ir atbilstošā pozīcijā (AP un laterālajā rentgenoskopijā) pirms rāmja novietošanas un tās laikā tā, lai rāmja ievietošana neizraisa mugurējo vai priekšējo struktūru bojājumus.

Neizmantojet ORACLE rāmju sistēmu gadījumos, ja priekšējie asinsvadi vai to atzari (bifurkācijas) atrodas netālu no sānu piekļuves operācijas vietai.

Brīdinājumi

Īpaši ieteicama ir pirmsoperācijas plānošana (MRI, CT, apstarošana ar rengenstariem utt.), lai noteiktu pacienta specifiskos un patoloģiskos faktorus atbilstoši kīrurģijas sekmēm (ieskatot vaskulāro struktūru atrašanās vietu un orientāciju operācijas vietas tuvumā).

Visiem nepieciešamajiem dokumentiem (sk. attiecīgo kīrurģisko metodi) jābūt pieejamiem operācijas laikā, kā arī jābūt pieejamam asinsvadu kīrurgam, kurš var palīdzēt saistībā ar potenciālajām asinsvadu problēmām.

Operācijas gaitā var tikt izmantoti arī neimonitorings.

Stingri ieteicams, lai ORACLE rāmju implantēšanu veic tikai praktizējoši kīrurgi, kuri labi pazīst vispārējās mugurkaula kīrurģijas problēmas un kuri ir spējīgi pārvaldīt ar šo izstrādājumu saistītos īpašos kīrurģijas paņēmienus. Implantēšana ir jāveic saskaņā ar ieteicamo kīrurģijas procedūru norādījumiem. Kīrurgs ir atbildīgs par to, lai operācija tiktu veikta pareizi.

Ražotājs nav atbildīgs par jebkādām komplikācijām, kas radušās nekorektas diagnozes, nepareiza implanta izvēles, nepareizi kombinētu implanta sastāvdaļu un/vai operācijas tehnoloģiju, ārstēšanas metožu ierobežojumu vai neadekvātas aseptikas dēļ.

Medicīnas ierīču kombinācija

Uzņēmums Synthes nav pārbaudījis saderību ar ierīcēm, ko piedāvā citi ražotāji, un šajā ziņā atbildību neuzņemas.

Magnētiskās rezonances vide

MR nosacījumi:

Nekliniskajās pārbaudēs pēc sliktākā gadījuma scenārija ir pierādīts, ka ORACLE rāmju sistēmas implanti ir savietojami ar MR. Šos priekšmetus var droši skenēt šādos apstākļos:

- statiskais magnētiskais lauks ir 1,5 teslas un 3,0 teslas;
- telpiskā gradiента lauks ir 300 mT/cm (3000 Gauss/cm);
- maksimālā visa kermeņa vidējās īpatnējās absorbcijas intensitāte (specific absorption rate - SAR) 15 minūšu skenēšanas gadījumā ir 4 W/kg.

Saskaņā ar nekliniskajām pārbaudēm ORACLE rāmju implanti ar standarta skrūvēm neradīs temperatūras paaugstinājumu vairāk par 4,0 °C, maksimālajai īpatnējajai absorbcijas intensitātei (SAR) esot 4 W/kg, kā novērtēts ar kalorimetru, 15 minūtes skenējot MR 1,5 teslus un 3,0 teslu MR skeneri.

MR attēlveides kvalitāte var pasliktināties, ja interesējošā zona sakrīt vai ir relatīvi tuvu ORACLE rāmju ierīces pozīcijai.



0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel: +41 61 965 61 11
Fax: +41 61 965 66 00
www.deploysynthes.com